



05.10.2021

Direktören för svenska servicehelheten

---

## 75 §

### Beslut om beviljande av forskningstillstånd HEL 2021-009905

HEL 2021-009905 T 13 02 01

#### Beslut

Direktören för den svenska servicehelheten har beslutat att bevilja \*\*\*\*\* på de villkor som framgår närmare av motiveringen av beslutet. Beslutet är i kraft till 31.12.2021.

#### Beslutsmotivering

\*\*\*\*\* har ansökt om forskningstillstånd. Denna studie kommer vara en del av doktorsavhandlingen "Från språkstimulering till språkundervisning: en praktisknära studie om lärares erfarenheter av språkduschundervisning". Målet är att få kunskap om hur språkundervisningen i Sverige och i Finland kan utvecklas för de flerspråkiga barnen. Syftet med denna delstudie är att undersöka hur språkundervisningen för flerspråkiga barn ser ut i Sverige och i Finland.

Forskningsmaterialet samlas in 10/2021-12/2021 genom en enkät som riktar sig till personal. Det rör sig om en kvalitativ forskning. Undersökningens sampelstorlek är 42 stycken daghem (n=42).

Deltagandet i studien är frivilligt. Deltagare i studien ska ge sitt skriftliga samtycke för att delta i studien. Forskningsmaterialet förvaras under det att studien / forskningen pågår enligt goda forskningsetiska principer och arkiveras för 10 år efter att forskningen har avslutats 12/2021.

Forskningsmaterialet innehåller inga identifierbara uppgifter. Hur identifieringsuppgifter behandlas och uppgifter samlas i forskningsregistret har beskrivits i dataskyddsbeskrivningen för undersökningen (bilaga 3).

Materialinsamlingen genomförs på distans och enligt Helsingfors riktlinjer för coronaepidemin.

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtajan päätöksen 3.8.2017 § 57 mukaan kasvatuksen ja koulutuksen toimialalla päätöksen tutkimuslupavasta tekee kunkin palvelukokonaisuuden johtaja omaa palvelukokonaisuuttaan koskevien tutkimusten osalta. Mikäli tutkimus koskee useamman palvelukokonaisuuden toimintaa, tekee päätöksen toimialajohtaja.

På forskningstillståndet tillämpas följande villkor:

Beslutet tillåter insamling av forskningsmaterial 10/2021-12/2021 under



05.10.2021

Direktören för svenska servicehelheten

---

daghemmens/skolornas/ läroinrättningarnas arbetstid.

Beslutet ger inte rätt att ta del av Helsingfors stads dokument- och registermaterial.

Identifieringsuppgifter om enskilda personer som deltar i undersökningen får inte röjas i forskningsrapporten eller på något annat sätt.

Fostrans- och utbildningssektorn deltar inte i genomförandet av undersökningen.

Undersökningen får inte medföra kostnader för fostrans- och utbildningssektorn.

Forskningsrapportens elektroniska adress tillställs per e-post fostrans- och utbildningssektorn (kasko.tutkimusluvva@hel.fi).

Upplysningar

Jukka Orava, arviointiasiantuntija, telefon: 310 78018  
jukka.orava(a)hel.fi

## Bilagor

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 2 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 3 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 4 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 5 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 6 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |
| 7 | Sekretessbelagd (MyndOffL (621/1999) 24.1 § 21 p) |

## Sökande av ändring

Omprövning, fostrans- och utbildningsnämnden

## Utdrag

**Utdrag**  
Den sökande

**Bilagor till utdrag**  
Omprövning, fostrans- och utbildningsnämnden

## För kännedom

Chef för småbarnspedagogik